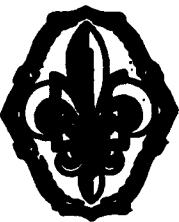


ВОГОНЬ ОРЛИНОЇ РАДИ



ч. 89 липень – вересень 1991



КОНФЕРЕНЦІЯ Українських Пластових Організацій

Австралія — Аргентина — Велика Британія — ЗСА — Канада — Німеччина

ГОЛОВНА ПЛАСТОВА БУЛАВА

ОРЛИНИЙ КРУГ

"ВОГОНЬ ОРЛИНОЇ РАДИ" - журнал новацьких виховників.
Виходить квартально.

Ч. 89.

Липень - Вересень 1991.

Редакція колегія в складі: Денис Беднарський, Ігор Бущак, Наталка Вербовська, Орест Гаврилюк, Стаха Гойдиш, Оксана Заліпська, Надя Кулинич, Іван Нагірний, Віталій Окунєвський, Теодосій Самотулка, Микола Ханас

(це місце для Тебе, Братчику/Сестричко!)

Відповідальний редактор - Сірий Орел Орест.

Рисунок на обгортці мистецька М. Григоріва.

Відбито офсетом у Філадельфії. Наклад 300 прим.

Ціна поодинокого числа: 2.50 дол. Річна передплата: 10.00 дол.

Всі права застережені.

Copyright by Plast, Ukrainian Youth Organization, Inc.

Printed in U. S. A.

АДРЕСА РЕДАКЦІЇ:

Orest Hawryluk, M. D.
321 Linden Drive
Elkins Park, PA 19117
U. S. A.

АДРЕСА АДМІНІСТРАЦІЇ:

Denys Bednarsky
35 Marsac Pl.
Newark, NJ 07106
U. S. A.

ФУНДАТОРИ "ВОГНЮ ОРЛИНОЇ РАДИ":

Родина і приятелі св. п.бр. Славка Кравса	Ватага Бурлаків
Сірі Орли Людмила і Петро Дармограї	Пл. сен. В. і Д. Гойдиши
2ий Курінь УПС "Ті, що Греблі Рвуть"	Загін "Червона Калина"
Великий Пл. Курінь "Хмельниценки"	Пластова Станиця Чікаго
Крайова Пластова Старшина З. С. А.	28-ий К. УПС "Верховинки"
20-ий Курінь УСП "Лісові Мавки"	Крайова Пл. Старшина Канада
10-ий Курінь УПС "Чорноморці"	3-ий Курінь УПС "Лісові Чорти"
Сіра Орлиця Стаха Гойдиш	Пластова Станиця Нью-Йорк
Сірі Орли Орест і Аня Гаврилюки	Головна Пластова Булава

ХТО ЧЕРГОВИЙ?



Вогонь Орлиної Ради

1

ДОРОГІ БРАТЧИКИ Й СЕСТРИЧКИ!

Настало літо. Двері школи закриті, а її вікна світять самотою. Зате по хатах рух. Дітвора радіє вакаціями. Зі своїх сковків витягає лямпочки, просить тата о нові батерії, а також - щоб не забув купити наплечник. Мами перуть однострої, пришивають відзнаки (нераз таки на злому рукаві!) Мурко здивовано глядить з підвіконня, не розуміючи тої незвичної біганини. Це новацтво лагодиться до табору.

Братчики й сестрички також не дармують. Щотижневі сходини вправді перервано на час літа, але зате скільки ж усякої іншої роботи? Свій власний виряд теж треба перевірити, та й про таборовий подбати. Закупити матеріял до майстрування, гор. Знайти співаник, збірник гор, випуски Бібліотечки ВОР. А найважніше - підготовити програму на таборові сходини, ігрові комплекси, ланки вміlostей. Нераз доводиться цілими ночами посидіти, щоб усе було на час.

Перед нами кілька чудових тижнів у новацькому таборі. Це - приємність, це - нові друзі, це - чарівні пережиття. Але, щоб табір був в повні успішним, слід нам тъмити теж:

1. Новацький табір - це довготривале організоване дозвілля. Це наша відповідальність, щоб воно таким було для наших новачат.
2. Новацький виховник ніколи не залишає дітей без опіки. Цієї традиції не вільно нам зламати!
3. У табір ідемо в першу чергу, щоб працювати. Приємні хвиlinи будуть, але вони мають бути в першу чергу для новацтва, а ми радітимемо разом з ними, радітимемо з почуття добре виконаного обов'язку.
4. Братчик/сестричка в таборі відповідає за всіх повірених собі дітей 24 години денно, кожного дня, від прибуття дітей, аж до їх виїзду дномів. Для нас час на відпочинок прийде пізніше. Напевно, ще поки скінчиться літо, будемо мати нагоду зустрітися на березі моря чи деїнде, обмінятися враженнями з відбутих тaborів і поговорити, як ми зробимо їх ще кращими наступного року.-

Приємного таборування!

Щиро вітаю Вас:

СКОБ!

Софія Орлі Орлес



Мудрість Сірих Орлів

З ІСТОРІЇ ПЛАСТОВИХ ТАБОРІВ.

"Дім". п'ятниця 17 серпня 1928 р.

Інж. Павло Дурбак.

"Табор новиків у Підлютім."

По ділу знайшовся я в Брошневі, де є один з найбільших тарасік таків Галичини, що переробляє дерево з великих митрополичих лісів. З Брошнева до Підлютого недалеко, 4 години вузькоторовою залізничкою, до якої гостинні господарі тартаку дочіпають завсіди т.зв. "салюнку для кращих гостей". Залізничкою їдеться безплатно і, ще команій, хто тільки діло має до Сваричева, Рожнітова, Ціневи, Слободи Рівнянської, Княжівська, Дуби, Ріпного, Перечінська, Небилова, Сливок, Чути, Ангелова, Підлютого і Осмолоди. Команій всідає чи висідає, де йому треба. На одній відкритій платформі поумішуванні лавки, щоб народові краще було їхати. Та народ їде найкраще, посадивши на самій платформі і звісивши з неї ноги. Моторовим візком звичайно їдеться скорше, за півтора години можна бути з Брошнева в Підлютім.

Кортить мене поїхати до Підлютого - там мій наймолодший синок у таборі новиків... Рішився: суботу до полудня посвячу на відвідини табору новиків у Підлютім. Моторовим візком в год. 7³⁰ рано ставнув у Підлютім. Висів з візка, розглядаєся. Стоїть по лівім боці Лімниці невеликий будинок, поверховий, з широким майданом, де вже бавиться дітвора. Та на майдан не так легко дістатися. Між шляхом залізнички і майданом віднога р.Лімниці. Через цю відногу перекинена тільки одна кладка, а по ній ходить повагом сторожа табору. Молоденька пластунка держить варту. Мале, як гузичок, а повага! - як у старого. Випростована як свічочка, пластова палиця на плечах, немов рушниця, ходить, ніжками такт вибиваючи. Дійшла до кінця кладки, пристанула, зробила чверть обороту, подивилася, знова чверть обороту - і марш по кладці на другий

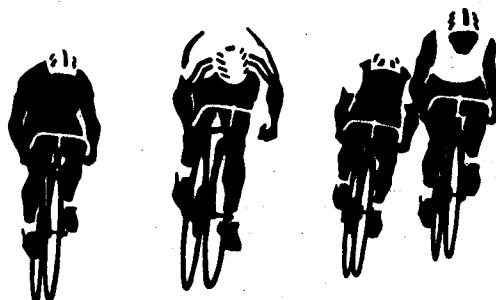
її кінець. Я підійшов до кладки, сторожа зблизилася трохи скоршим кроком до мене, "рушницю" здіймила з плеча та поставила впоперек на поруччі кладки.- "Чого вам треба?" Зупиниється я, страх, як мороз пройшов по тілі, не забава, бач, а поважна річ.- "Я хотів би бачитися з моїм сином, таким-то, а таким". Притулила свисток до губок. Свист. За хвилю появляється дежурний старший пластун. Кажу, чого мені треба. -"Пропустити!"-звучить команда старшого пластуна. Варта бере дручок на плече, стає на "позір"- на майдан прохід вільний. Ось так станув я на майдані табору новиків. За хвилю з'явився командант табору, о.Бучацький. Ми привіталися -"Погано Ви трапили, бо гостює у нас Верховний отаман та забран зі собою всіх сильніших на прогулку на г.Високу. Вернуть аж десь коло 5-ї вечора. Лишилися в таборі самі слабші, котрим лікар не позволив іти... Треба лишитися. Тим часом діти на даний діжурним свисток станули з їдунками коло прапора, що вже маяв воздусі, в два ряди. Хлопці окремо, дівчата окремо і на команду помашерували до їdalyni на снідання. Попросили й мене. Їdalynia - висока саля. Установилися діти рядком. Кожне підходить до вікна кухонного і дістас велику кохлю какао з молоком і байду білого хліба. Відходить, сідає при столику і снідає, або виходить надвір і сідає на мураві чи на березі ріки. По сніданні всі миють свої шальки і відносять до своїх кімнат. Пояснено мені, що лише обіди всі діти їдять разом при столах в їdalyni, все інше кожна дитина їсть, як їй подобається. Мені дали також какао і білого хліба. Смакувало, як вдома...

По годині 6-й верталися пластуни з прогульки. Поважно, в рядах, з прапором, як воєнна дружина. Наблизався час вечері. Рядками тягнули новики до їdalyni. Риж з молоком на вечерю. По вечері збірка коло прапора. Стягнення прапора і відспівання молитви. В 8³⁰ все тихо. Новики вже сплять, пішли і старші відпочивати. Тільки дежурні не сплять. Обходять кімнати та глядять, чи всі понад

кривалися, чи не треба кому в чому допомогти. В 10 годині і діжурні поклалися до сну.

Неділя. Встав рано. Коло 6³⁰ зачинає табор оживати. То один вибіжить, то другий. Чути дітячі голоси. Показуються діти зі щітками, обуву чистять, потім біжуть зі щіточками до зубів, рушниками і милом митися до р.Лімниці. Ті, котрим назначена служба, замітають майдан, або пішли до їдалальні лад робити. Свисток. Збірка. Піднесення прапора та відспівання молитви. Вдарив дзвін в церкві, що на майдані. Це мітратоа. Войнаровський Службу Божу править. До церкви потягнулися новики. Співаки виділилися, полізли на хори і понеслася пісня-молитва з діточих усточок, благаючи у Всешинього кращої долі для Батьківщини. Чудовий хор. Заслуга це пана Іваненка, котрий попереднього року завдав собі багато труду, щоб цей хор вишколити. Скінчилася Служба Божа. Вийшли ми з церкви, а тут сотня пластунів з табору на Соколі зі своєю старшиною надтягнула. Душа раділа дивитися на той цвіт молодий – надію нашу! Уставилися в ряди. Верховному отаманові старшина звіт здає. Ударив знову дзвін. Це о. Лициняк править для старших пластунів Службу Божу. Виповнилася пластунами церковця по береги. Прийшли і гості. Співає хор. По службі Божій пластуни і новики зі своєю старшиною уставилися в їдалальній салі. Має бути пластове свято. Потягнулися і ми. Довідуємося, що о. Крилошанина, Лициняка, Верховна Пластова Команда іменувала "Добродієм Пластового Уладу" за його великі заслуги для Пласти, і сьогодні йому мається вручити відповідну грамоту та відзнаку. Виступив Верховний Отаман, підніс заслуги о. Крилошанина В.Лициняка та візвав секретаря Гол. Команди відчитати дотичну грамоту. Виступив старий пластун, кремезний молодець, Лісовий Чорт, поклонився, читає грамоту: "За заслуги коло розвою Пласти... Добродієм іменується..." Відчитав. Почепили відзнаку. "Слава!" – тричі крикнули новики, "Слава!" – тричі гукнули старші пластуни. Успокоїлися. Верховний Отаман командан-

тові табору новиків о.Бучацькому повеліває виступити. Виступив о.Бучацький. Потім виступає Верховний Отаман:"За заслуги коло розвою Пласти Головна Команда іменує отця Бучацького "скавт-майстром". Опісля взыває старшину Головної Команди відчитати дотичну грамоту. Грамоту відчитано. "Слава!" - тричі крикнули новики. "Слава!" - тричі гукнули старші пластуни. "Сильно, красно, обережно, бистро!" - пластовим окликом закінчилось свято. Молодь розійшлася по майдані, витаючись, гуторячи. Потім снідання в єдальні. Старші засіли коло стола: чай, какао чи кава. Засів коло стола й о. митрат Тит Войнаровський, великий приятель молоді, відзначений вже давно почестю її Добродія, бо йому завдячує багато і Пластовий Улад і табор на Соколі, і табор новиків. Засів і о. Кирил. Лициняк, засів д-р Вербінець, головний лікар Пластового Уладу і Добродій молоді, засіли і другі і я. Багато плянів снувалося: і будова великої Салі на Соколі, і електричне освітлення, і водопроводи і будова табору для новиків... В полуднє попрощав я табор новиків. Діла мої не дозволили звидіти табір на Соколі. Та від'їхав покріплений надзвичайно на душі, бо бачив висліди невисипутої роботи одиниць, що не жадні слави - дійсно посвятили себе праці коло розвою і виховання нашої молоді. Дяка народу - нехай їм буде за це.



Сірий Орел Ніна.

ПСИХІЧНІ Й ФІЗИЧНІ ОСОБЛИВОСТІ ДІТВОРИ

-Що ми будемо сьогодні робити, сестричко?

-Як будемо бавитися?

-Коли підемо на прогулянку?- Питання, яким не має кінця.

Передімною стойть маленька дівчинка з русьвими косами, з широко розкритими оченятами й рухливий хлопчик з неслухняною чуприною і замурзаним обличчям. Ці діти, це наші новачата, які творять наймолодший улад Українського Пласти. Це шкільні діти у віці 7 - 11 років, які знають вже трохи письмо, просте рахування й вивчають українознавство. Ці діти є в стані розвитку фізичного, духового та інтелектуального - розвитку, який приносить з кожним днем нові зміни в дитині, нові можливості та зацікавлення:

Приглянемось, отже, ближче, дорогі сестрички й братчики, тим нашим новачатам, запізнаймось краще з їхною духовістю, відкриймо ці найцінніші дари, наділені людству самим Богом. Коли людина приходить на світ, вже тоді запримічуємо в ній певні питоменності, познаки її власної особистості. Їх вона оділичує від своїх предків і користується ними у своєму дальншому розвитку, у здобуванні нових прикмет, у формуванні свого власного "я".

Світ, який ії окружас, дитині є чужий. В неї не існують поняття про спільноту, життєві правила чи етичні засади. Повільно вона вивчає все це, пізнає різницю між собою і своїм оточенням, пізнає своїх родичів, родину і чужих. Кожна дитина прямує посте-

пенно вгору, а кожний ступінь на дорозі її духової зрілості обдаровує її цінними дарами.

Першими кроками дитини незаступливо піклується мати. Своєю любов'ю, відданістю та жертвеністю вона додає дитині сили, відваги і почуття "певності" у непрослідженіх ще просторах. Вона формує в дитини наставлення, дає їй відчути, що світ є гарний, люди добрі, а існуваннякої людини - вартісне.

Десь коло шостого року життя, дитина виходить вперше між чужих людей, набирає від них нового знання і нових поглядів, закріплює в собі по одній перлині духовості інших, але також засвоює собі погані прикмети, бо і для неї добро і зло є незрозумілі, а її поняття про красу є дуже непевні. Власне тепер, на арену життя дитини виходимо ми, пластові виховники. Наше перше завдання - пізнати нашого новака чи новачку, зрозуміти їхні стремління та рушійні чинники їхньої особистості.

Новацький вік має щось особливе, що з літами затрачується. Це та дітуча радість, безжурність, це та цікавість та велика активність у сприйманні цілого світу, це рухливість, що з нею дитина розв'язує нераз дуже складні ситуації.

Однак, як це було згадане вже повище, це також дитина, яка має труднощі у розрізнюванні добра й зла, не раз жорстока й неарівноважена, з нетривкими почуваннями, яка радше живе світом казки чи фантазії, як реальності. Діти в новацькому віці люблять скаржитися, обвинувачувати у різних провинах інших, часом лиши тому, щоб звернути на себе увагу своїх приятелів та осiąгнути добру опінію своїх зверхників.

Як бачимо, через весь час в душі дитини добро бореться зі злом. Гарні прикмети змагаються з поганими, вартісні думки суперечать лихим. А ціхи, які стануть переможцями, будуватимуть основу людської вдачі, залишаються назавжди джерелом, з якого людина черпатиме цілющу воду.

Діти, в загальному, дуже люблять слухати розповідей, глибоко переживають постаті та події з оповідань і багато подробиць з казок затямують собі на ціле життя. З цілої пластової програми новацтво найбільше любить гри. Гра для дитини стає дійсністю. В ній вона дає волю своїм почуванням, розвиває думання й спритність, засвоює собі прикмети чесності, карності та справедливості.

До природи новацтво ставиться з великим ентузіазмом. Звірят і рослини діти дуже люблять, але не завжди їх шанують; часто пустошать рістю та, головно малі діти, знущаються над звірятами.

Діти нетрепливі на спрагу, голод, холод, зате легше від дорослих переходяти юдуги, хоч їх частіше дістають. М'язи дитини малі, слабі, невироблені, мають ту властивість, що швидко мучаться, але й швидко відпочивають. Новацькі виховники мусять мати це на увазі та не переводити цілого ряду рухових гор одна по одній без належного відпочинку. Також на прогулянках слід давати часті ко-

роткі відпочинки.

В новацькому віці починає розвиватися зрозуміння спільноти, почуття національної гордості та потреба товариських зв"язків. Родина для дітей має велике значення. Вони люблять своїх батьків, сприймають їхню зверхність над собою і до старших ставляться з повагою, хоч не завжди їх слухають і не завжди їм коряться. Батьки, вчителі в школі та виховники в Пласті втішаються великим авторитетом. У своїх оцінках дорослих, діти проникливі, ширі та безсторонні.

В дитинстві віра в Бога є сильна, але релігійні почування непостійні. Діти радо сприймають науку Церкви й Божі правди, але є нестійкими у примінюванні їх у своїм житті.

Перед закінченням хочу зісумувати найважніші цікви чи питоменості дітвори у три стадії й уможливити Вам, сетрички й братчики, їхнє засвоєння:

I. 7-8 літня дитина.

1. Сприймає багато зі зовнішнього світу, але мало дає зі себе.
2. Потребує, щоб їй пригадувати її обов"язки.
3. Не вміє програвати і переймається програною грою.
4. Любить казковий світ і вірить в нього, любить оповідання про надприродні явища, магічні штуки тощо.
5. Любить кіно й телевізію. Найулюблениші фільми, це ті, в яких є багато акції. Також любить картини зі звіринного світу.
6. Не розуміє складніших зasad гри.
7. Вміє і дуже любить інсценізувати, бо в цім віці вона любить наслідувати інших, головно старших.
8. Любить збирати колекції.
9. Розуміє смерть і знає, що і вона колись мусить вмерти.
10. Орієнтується в часі і цікавиться початком життя.

II. 9-літня дитина.

1. Помалу починає затрачувати світ казки.
2. Починає вживати ініціативу, стає самостійніша і незалежніша.
3. Починає уживати більше слів "академічних", але також більше рафінованих.
4. Шукає вияснення і поправи у своїх помилках.
5. Є амбітна і відчуває радість перемоги.

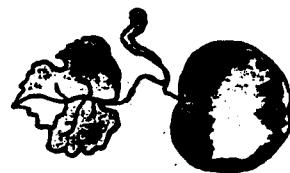
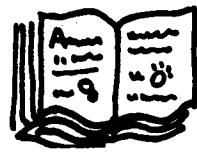
III. 10-11 літня дитина.

1. Запримічує протилежну стать і цікавиться нею.
2. Вміє розпізнати зроблене зло і вміє перепросити.
3. Вміє захопитися одною роботою впродовж довшого часу, додержувати певної постанови чи обіцянки.
4. Часом стає хиткою, її хвилює це, що настане в ній зміна з дитини на підлітка.
5. Мало цікавиться світом казки, а радше спостерігає речі в природі, цікавиться новими досягами її країни.

Як бачите, дорогі братчики й сестрички, ціле життя дитини – це ріст. Ріст та удосконалювання її організму, а що важніше, ріст її вміостей, спроможностей опанувати щораз поважніші ситуації. Після того, як дитина опанує своє оточення та його труднощі, як засвоїть собі основні засади та правила чесного життя, вона має добру підставу, щоб у пізнішому віці йти далі здобувати світ духових вартостей: правди, краси та великих ідей, що ними – і для них – живуть люди.



ЩО РОЗКАЖЕМО НОВАЦТВУ?



ВЕДМЕЖА І ВОВКИ-СІРОМАНЦІ

Ведмежа звали Бурмою.

Любив Бурма медом ласувати, з друзями весело борюкався, по малину ходив.

А пісень ведмежих не співав, казок не слухав, таночків не танцював.

— Чом ти такий? — дивувалися Ведмежата.

— Та не подобається мені наше — ведмеже, — відказував Бурма. — Он у мавп, що за горою живуть, — все краще, таке гучне. А як гарно верещать — вік би слухав:

Ги-ги-ги!
Гам-гам!
Гам-гам-гам!
Ги-ги!

— Але ж ти, Бурмо, не мавпа!

— Ну то й що! Так само по деревах лазити вмію! — опирався Бурма. — Чим бабусині казки-небилиці слухати та наші пісні співати, краще піду до мавп — повчуся!

І подерся Бурма за високу гору — до мавп у прийми.

А навчився, чого хотів, — повернувся до рідного лісу.

— Ходімо гратися! — кличутъ його Ведмежата.

Але Бурма й не слухає. Дивно якось вистрибує. Вхопиться за гілку, на одній лапі розгойдується, з дерева злазити не хоче. А то заверещить зовсім не до діла:



Га-га-га!
Ой ги-ги!
Гам-гам-там!
Ой га-га!

Найстаріший ведмідь — діаусь Бурмило почув це та й каже:

— Щоб ти, онуку, байдиків не бив, дурно медом не ласував, ось тобі робота. Сьогодні вночі ліс охороняти-
меш!

Вдень добряче виспався Бурма, а коли темрява огор-
нула ліс, заступив на варту.

Саме тієї ночі Вовки-чужинці вирішили до Бурми-
ного рідного лісу завітати, шкоди наробити.

Очі у вовків, мов жовті вогнинки горять — усе бачать.
Помітили вони Бурму, радитись стали:

— Краще, братчики, обійдемо цей ліс стороною.
Диви, в них Ведмідь на сторожі, а не якась лисиця чи
білка...

Бурма почув вовчі розмови. Розхвилювався, хотів
зчинити тривогу, та все чисто забув — і як заверещить!
Це ж, наче мавпа, витанцювuje:

Абубу-ау —
Ги-ги!
Ааба-аа —
Га-га!

Вовки послухали уважно те белькотання...

— Гей, та це ж не Ведмідь, а Мавпа на допомогу
кличе! Гайда, братчики, погуляємо!

Колоди з бажолами Вовки поперевертали, кущі
малинові поламали, великої шкоди ведмежій сім'ї на-
робили їй зникли безкарно, невідомо куди...

Прокинулись уранці звірі. Питаються один одного:
— Хто в лісі цієї ночі вартував?
— Та он же — Бурма!

— Чом ти на сполох не бив? По допомогу не кликав? — розсердився дідусь Бурмило.

— Та я ж кричав! — каже Бурма.— Ви ж мене не слухали!

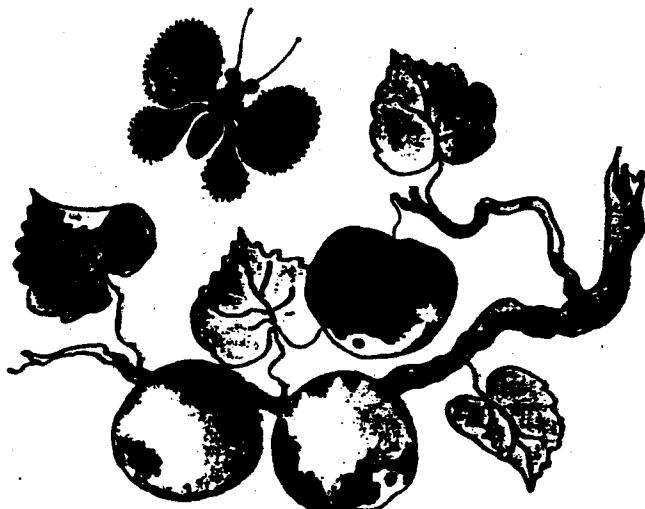
Взяв старий Бурмило малого Бурму за вухо:

— Коли біда рідному лісові погрожує, на сполох треба кликати так, щоб кожному зрозуміло було!

Та як тупне ногою:

— Біжи до бабусі, вона зараз малятам-ведмежатам пісні рідні співає, казки розказує. Та скоріше, поки я ще більш не розсердився!

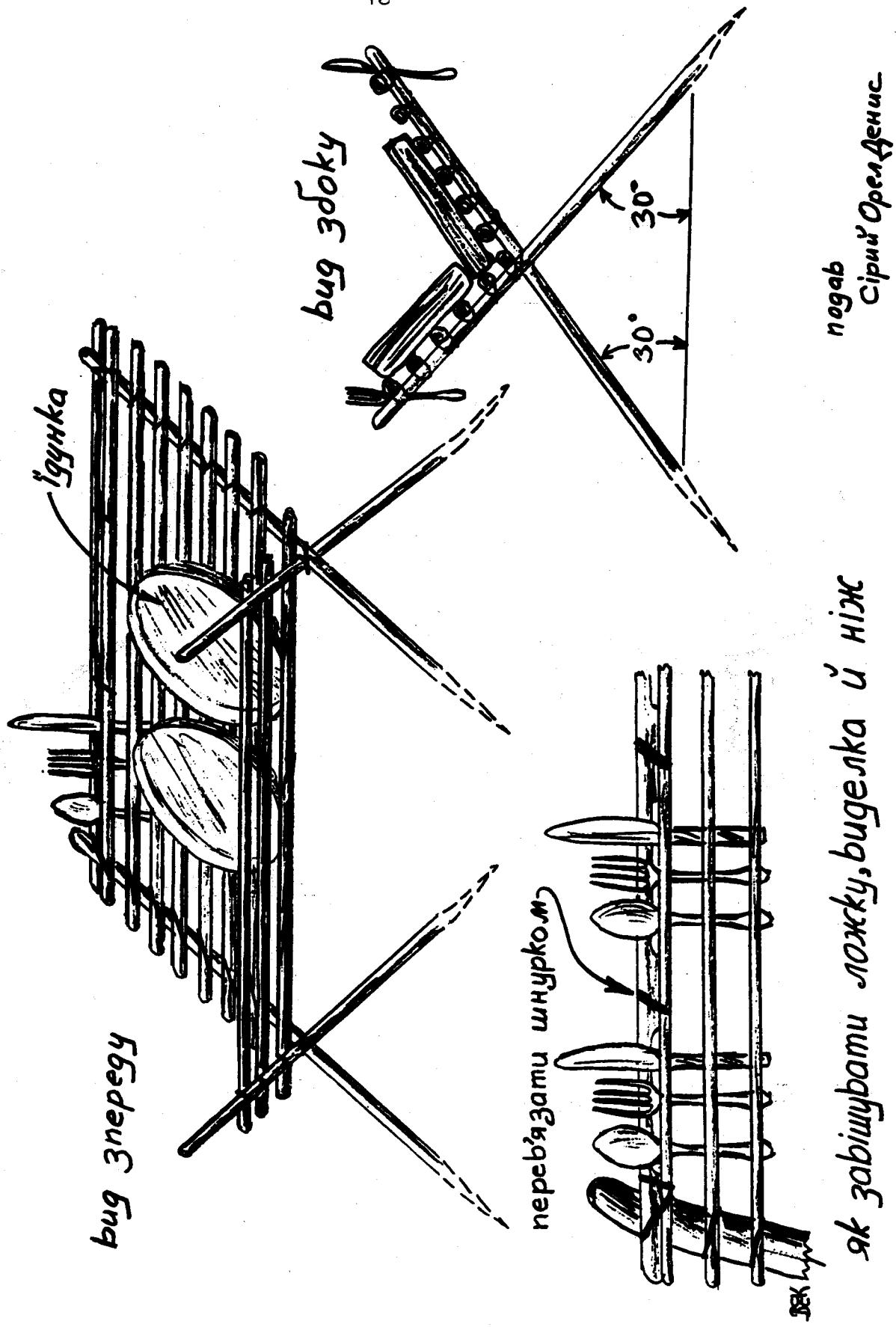
Юрій Ярмиш



ЖАЙСТРУЕМО

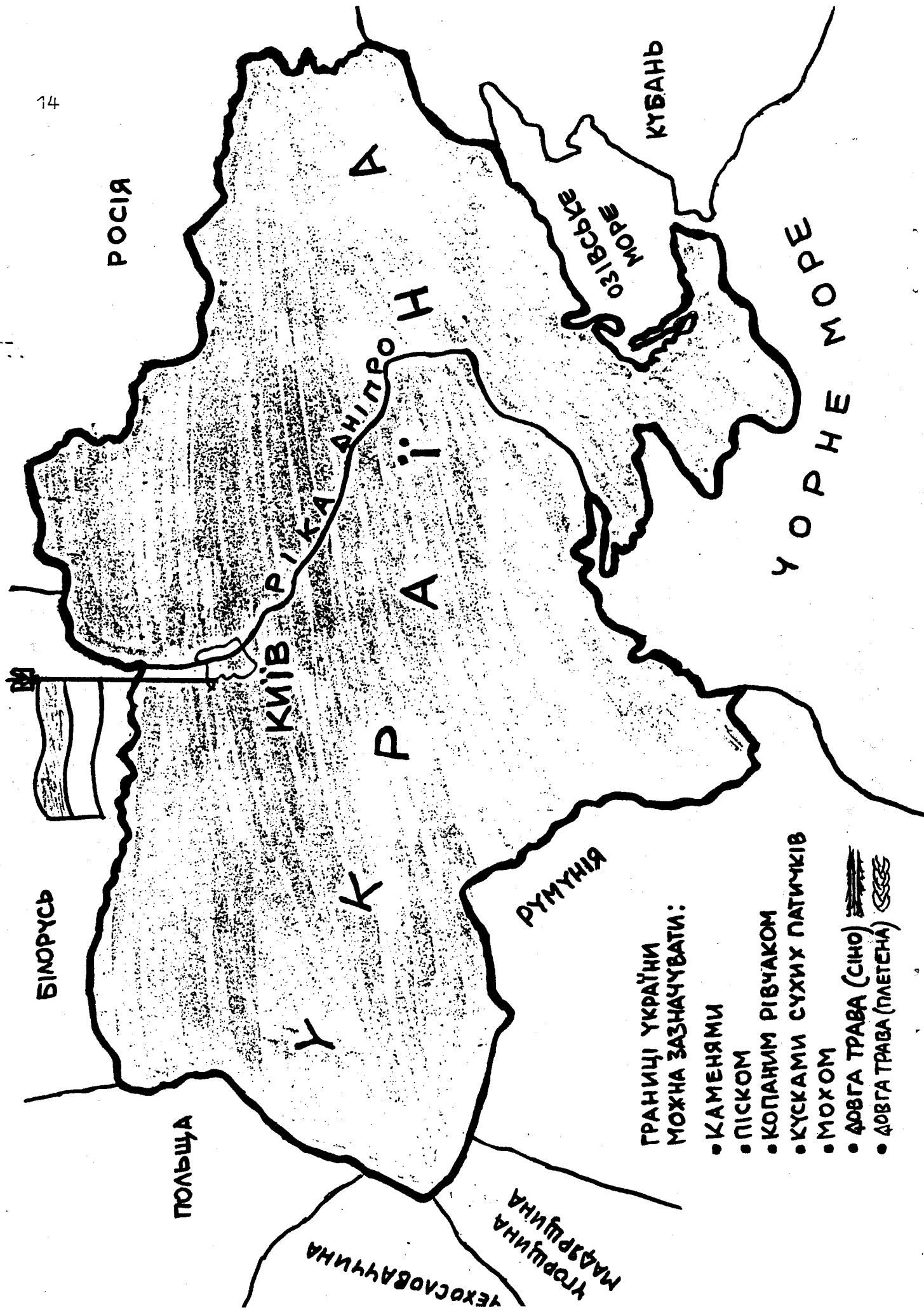


Столик для їдунок із прутників



КАРТА УКРАЇНИ В ТАБОРІ

14



Сірий Орел Надя Кулинич

ТАБОРОВЕ МАЙСТРУВАННЯ

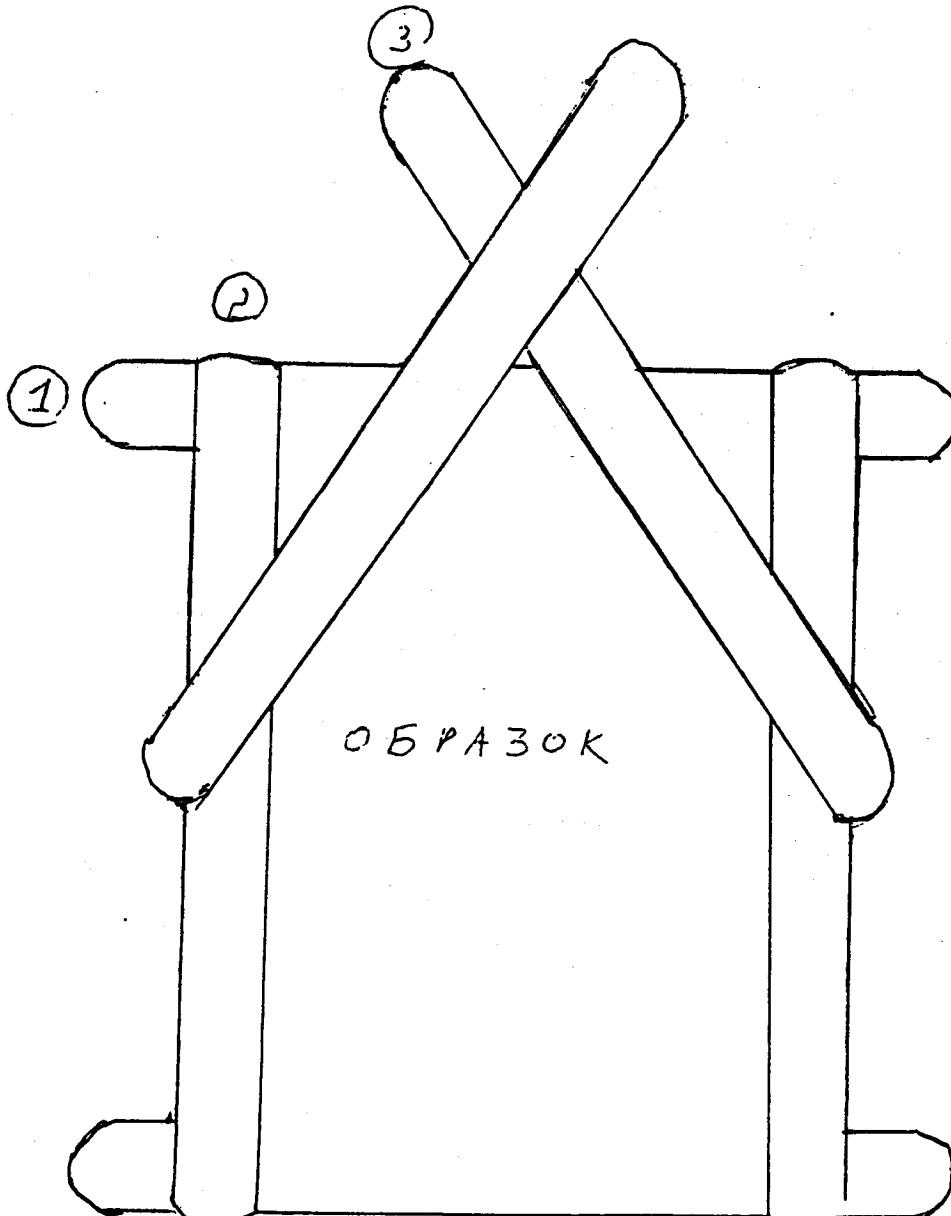
Таборове майстрування є пляноване. Але часом обставини в таборі дають нам непляноване майстрування. Цю нагоду треба використати.

В одному таборі нам сказали, що священик котрий приїде в неділю, є щойно висвячений. Ми скористали, бо ми дістали від нього особливє благословення й образки.

Ми використали образки і зробили майстрування: кожний новак змайстрував із патичків від мороженого маленькі рамці, поставив туди образок і повісив над ліжко.

Ми можемо зробити таке саме, але заплянувати. Дістати гарні образки, щоб кожний новак і кожна новачка дістали по одному. Ми мусимо привезти до табору досить патичків (від мороженого), щоб кожний таборовик дістав 10. Треба мати запас.

1. Поставити два патички напоперек і на них наклеїти образок.
2. Наклеїти два патички з боків образка або на краях.
3. З двох патичків зробити дашок над образком, але так, щоб була дірка між дашком і рамцями - щоб можна було повісити на цвяшок.



Діти Співають

15

ДРУЗЯМ СЛАВА!

Радісно

Я. Ярославенко

2

Беймли ла - ва - ми струн - ки - ми ліва - права,
 лі-ва - пра-ва, лі - - - - ва - лі - ва права, лі-ва права
 лі - ва - пра - ва, ю - - ні - дру - зі, - а - за
 ни - ми: Дру-зім слава, дру - зам слава! Лі - - -
 - - ва, лі - ва - пра-ва, лі-ва-права, лі-ва пра-ва !

Вийшли лавами стрункими -
 Ліва - права, ліва - права,
 Юні друзі, а за ними:
 Друзям слава, друзям слава!
 Ліва - права!

Попереду юний сотник -
 Ліва - права, ліва - права,
 Кличе: Хлопці! Хто охотник,
 Приставай мерщій до лави!

Ліва - права!

Підем, друзі, в сині гори,
 Ліва - права, ліва - права,
 В рідні, соняшні простори,-
 Україні нашій слава!

Ліва - права!

ПІСНЯ ЗАКАРПАТСЬКИХ НОВАКІВ.

Гей там, гей там, під горами,
Йде Пласт наш з прапорами,
раз-два, раз-два, хлопці смілі,
А дівчата вишні спілі.

Гей там, гей там, верх пляями
Плинуть чоти ручаями,
Над чотами орли в'ються,
Над чотами піскі ллються.

Гей там хлопці пристанемо,
На край рідний споглянемо,
На край рідний верхи сині,
білі села у долині.

Н о в а ц ь к а М о л и т в а /На мельодію "Боже вислухай благання"/

Боже що дав нам цю днину
Сонця і праці і гри,
В тиху вечірню годину
Нашу молитву прийми.

Мрії, що в серці зродились,
Силу, що в грудях росте,
Боже, хай ангел скрилить
В ясних нам снах збереже.

НОВАЦЬКИЙ ШЛЯХ

Усі ми новаки в таборі
Стасмо в лаві з радістю в очах,
А наша пісня у просторі
лунас грімко, по лісах полях.

Несеться пісня ген у гори,
Де зеленіють дуже дерева,
Де нам птичок щебечуть хори,
Де нам шепоче квітка і трава.

Від ранку до вечора
В таборі лунає спів,
Щоднини йде жваво наша гра
В таборі новаків.

В таборі в Пасічній у горах
Живемо дружно пллемя новаків,
Тут казку темний ліс говорить
Тут вогник нам весело розгорів.

Орлята ми, сини природи,
Нам любий труд, веселий кожний змаг,
Нас не злякають невигоди,
Ми горді всі на наш новацький шлях.

Від ранку до вечора

Співанки
/на мелодію "Коломийки"./

Ой кувала зазуленька
Тай буде кувати:
Всім до серця Україну
Треба пригортати!

Ой кувала зазуленька
Тай кус, тай кус,
Тільки наша Україна
Тепер не панує

Україно, Україно,
Синьо-жовтий квіте,
То ж за Тебе молять Бога
Українські діти!

Ой кувала зазуленька
Тай буде кувати,
Та ще наша Україна
Буде панувати!
Я калину нагинаю,
Калина не гнеться,
Та ще наша Україна
Колись усміхнеться!

Загубилася овечка
Поміж деревами.
Пастушок Івасик плаче
Гіркими слізами!

Ой не пляч же Івасуню,
Бо ми, новачата,
Ту загублену овечку
Підемо шукати!

Ой підемо всі шукати
У сілі сосновім,
Бо новацтво помагати
Кожному готове.
Ой, найшлася та овечка
Тай у полонині,
А ми маєм добре діло
На нині, на нині!

Іжак

/на мелодію "Мала баба три сини"/

Іжак в мами попрохав, попрохав, попрохав,
Щоби новаком він став, гей він став, гей!
Хоче мати однострій, однострій, однострій,
І Іжацький славний, рій, славний рій, гей!
Сухе листя притащить, притащить, притащить,
Огник жваво запалить, запалить, гей.
А на стійці буде так, буде так, буде так,
Коли стане там іжак, там іжак, гей!
Всі злякаються ввійти, гей ввійти, гей ввійти,
Бо він має колючки, колючки, гей.
А на тереновій грі, гай на грі, гей на грі,
В кулю скрутиться тоді, гей тоді, гей!
Шоб хтось тільки покотир, покотир, покотив,
Прийде перший до мети, до мети, Гей!



Теодосій Самотулка

ГРА

/ЗІ "СТОРОЖІВ РІДНОГО ВОГНИЩА"/

1. Уведення.

Питання гри складне, але й захоплююче. Тому й багато праць написано про неї. Вона буде розглянена більше з точки зору фольклорного і антропологічного як філософічного та психологічного. Щоб зрозуміти гру дитини, треба запізнатися з розвитковими фазами дитини, а зокрема гри, бо з розвитком життя дитини розвивається і гра.

Людина - це біо-психо-соціальна істота. Її розвиток відбувається фазами. Одною з таких фаз є дитинство. Видатний педагог Василь Сухомлинський описав його так: "Дитинство є істотним періодом в житті людини; воно не є готованням до життя майбутньої людини, а справжнім, вагомим, унікальним життям, його власним життям."

На долю людини складаються такі чинники: спадковість, дитячі переживання, культура хати і наступного оточення, зовнішні впливи. Програмовані генетичні засновки розвиваються під впливом зовнішніх стимулів, спонукають дитину до зовнішньої діяльності, яка задоволяє її потреби. Для пр. дитині потрібо розвивати моторні вміння пальців рук. Коли вона побачила камінь на доріжці, без надуми хватає його пальцями та кидає його на відстань усупереч бажанню батьків. Згадана діяльність дитини не є лише пустим киданням каменів. Це є гра дитини - головна, суттєва, зовнішня форма вияву внутрішніх процесів психіки дитини.

2. Визначення поняття "гра" - фази розвитку гри.

Коли приглядаемся до вільної діяльності дітей, нам важко визначити її; одне можна сказати, що діти бавляться. Для нашого порозуміння і для кращого розуміння тексту немає потреби визначити, що таке гра. Слово "гра", що відноситься до дитячої діяльності, має більше як одне значення, які в нашій мові не мають чіткого звізначування. Для нашого застосування будемо користуватися трьома аспектами слова "гра", а саме:

1/ Гра - як психічний механізм, за Е. Еріксоном - функція нашого "я" (в однині).

2/ Гра (ігри з правилами та забави, в множині) - як діяльність дитини згідно з правилами.

3/ Гра - як виховно-навчальна метода.

До 1/. Два визначення повинні дати краще уявлення про те, що таке гра.

Гра - це автономний, саморегулюючий психічний механізм (чи функція "я"), який проявляється в формах ігрової діяльності.

Гра - це спонтанна, природжена, повна радості своєрідна діяльність дитини, яка відбувається не заради якоїнебудь зовнішньої мети, а з власної внутрішньої спонуки для власного задоволення, для елементарної дії.

Інші доповнення гри: вільна, добровільна, необмежена умовами, неповторна, з непередбаченим закінченням, з можливими змінами в процесі гри, вигадана, творча діяльність дитини.

Гра розвивається в своїй послідовності в таких важливіших фазах: х/

а. функційна або за Піяже сенсорно-моторна, пов'язана з практикою,

б. рольова,

в. конструктивна,

г. гра з правилами

а. Функційна або за Піяже сенсорно-моторна, пов'язана з практикою. гра, від народження до 2 р. життя. У своїй незрізничкованості немовля стикається з різними зовнішніми предметами й подіями. Воно хватає речі, трясе ними, кидає, виймає їх з коробки, укладає їх рядом або вгору одну на одну і тін., не говорячи вже про немовляще базікання.

б. Рольова (фіктивна) гра починається в другому році життя. Дитина, що вже навчилася користуватися деякими предметами в родинному колі, застосовує їх у грі, яку зовуть предметно-наслідувальна, для пр. повторяє свій денний режим (ідження, спання і тін.). Через деякий час вона, наслідуючи реальне життя, відтворює в ігрівому виді ролю батьків, беручи на себе роль матері, "годує" лялечку і тін. Крім того у своїй уяві переносить на деякі предмети функції інших для пр. патик стає скрипкою чи коником, що на ньому бігає по подвір'ї; або заступає тарілку папером і тін. Названі патик і папір "репрезентують" хх/ зображення скрипки, коня чи тарілки, як їх символи, а гра стається символічною. Таким чином виникає творча рольова гра, якої вершина знаходиться між 3 - 4 р.ж. У процесі рольової гри дитина може говорити до себе чи навіть співати. Початкове дитяче креслення належить також до цієї фази розвитку.

в. Конструктивна гра зачинається під кінець 2-го року. У дитини змінюється ставлення до предметів. Вона зачинає підходити до ігривого матеріалу інакше, специфічно. Перестає лише кидати ними, але укладає їх горизонтально або вертикально один на один, початково в одному вимірі, а потім дво- і тро-вимірно. У своїй ігривій діяльності дитина вчиться будувати для пр. ставить два доземі стовпчики і сполучує їх стовпчиком поземно і так створила міст, під яким може іхати авто. Дитина запізнається з якістю матеріалу, конструкює, перебудовує, творить, набуває досвіду у спробах синтезування. А ця діяльність вимагає концентрації уваги для плянової творчості. Дитина продовжує рисування. Початкові лінії, що вели в різні сторони, біля 3-го року стають колоподібні.

г. Гра з правилами - це завершення розвитку гри, до якої притеднується ще й суспільний аспект гри, як результат суспільного розвитку дитини. Діти відчувають потребу гратися з іншими дітьми групами, здійснюючи ігриві завдання групи. Процес усуспільнювання дитини проходить також етапами. Більше або менше успішні спроби групових ігор ми обсервуємо в 7-річних дітей. Цікава фабула сюжетної гри, суперництво та інше захоплює дітей, а зокрема кінцева мета гри - виграш. Зміст ігор з правилами є визначений наперед, а правила є особливо підкреслені.

х/ За "Spiel des Kindes", Lexicon der Paedagogik B. 2, A. Francke A. G.-Verlag Bern, 1951.

хх/ "Репрезентувати" - в значенні "зробити наявним щось, що не є наявним". (У символічній грі дитина має на думці відсутній предмет, чи уявну репрезентацію, який заступає символічно іншим, - або гра з прикidanням - удає, що спить...)

Де є менша чи більша група, спільнота, там і є правила поведінки її членів. У зайняттях рою, гнізда чи табору також вони мусять бути, а зокрема вони важливі в іграх. Без правил гра не може відбутися. Чи можна грatisя з тим, що не шанує правил, не співпрацює? Порушники правил переривають гру, нивечать її радість. Хто хоче бавитися, добровільно годиться придержуватися ігрової законності, а вона відноситься до всіх правил гри. Правила визначають межі гри в часі і просторі, а також поведінку грачів під час ігор. Грач не може свавільно виходити з гри чи до неї включатися без згоди керівника чи групи. Поганий вплив має крик грачів на того, що виконав завдання недоладно. Коротко: основним елементом гри є додержуватися правил у гри.

Підсумовуючи, можна сказати таке: Гра розвивається фазами, які себе частинно покривають. Кожна фаза виникає в період попередньої фази й продовжує свій розвиток паралельно з іншою. Коли вона сягнула вершини свого розвитку, трансформується в іншу віком зумовлену відповідну форму. Для пр. з бігом часу рольова гра в новацькім середовищі набирає форму самодіяльної гри, під час вогників, в який новачата зображують казку і т.п. У майбутньому можна побачити новака на сцені в ролі юного артиста. Отож гра не пропадає невідомо куди, а трансформується в іншу форму вияву людини.

Гра - це не позбавлена змісту, несерйозна забава, а суттєва творча діяльність, в якій дитина переходить внутрішні переміни - фізичні, психічні та суспільні. І таки чином у гри й грами зростає дитина.

До 2. Ігри з правилами. У другому значенні багатогранного слова "ігри" (в однині: гра, англ. game, нім. Spiel) є також різне розуміння в різних висловах, як на пр. "Пласт - це велика гра", "Олімпійські ігри" і т.ін. Щоб виразніше зрозуміти про що мова, будуть подані визначення та деякі інформації для нашого вжитку з точки зору історичних ігрових комплексів. Вони будуть з'язовані в простій формі та коротко, включаючи лише те, що конечне для успішного проведення ігор з користю для іх учасників.

Дж. Піяже визначив "ігри з правилами" коротко: ігрова діяльність суспільної істоти. Ігри з правилами містять у собі суспільні стосунки згл. спілкування індивідів між собою. Ця розвиткова фаза гри не підлягає законові інволюції й продовжується в дорослому віці в тій чи іншій формі.

Для нашого оперативного вжитку визначення ігор таке: Це особливий вид організованої, групової, цілеспрямованої, ігрової діяльності дітей, яка відбувається в запланованій для них ситуації з наперед визначеними цілями й чіткими правилами дій. Рівноправні члени ігрової спільноти грають призначенні ролі запланованого сценарію гри, що є її змістом і здійснюють його в передбаченій послідовності в умовах суперницької дії. У процесі гри грачі виконують її завдання свободно згідно з правилами гри, придумуючи індивідуально чи збірно рішення та розв'язуючи необхідні проблеми, щоб у суперництві перемогти.

У своїй докладній аналізі ігор Перрі Гіллеспі з'язував структуру і функцію (процес і результат ігор), підкреслюючи, що суттєвою рисою ігор є наявність чогось важливого, вартісного, за що варто змагатися. Ігри з правилами мають структурні та функційні складники. Структурні складові елементи визначають формальний, статичний аспект, а це зовнішні межі між часу й простору, та внутрішню побудову ігор (мета, сценарій, ролі, взаємодіяння), а також динамічний аспект (спосіб діяння, взаємодіяння грачів), який є регульований правилами гри в процесі її відбування. Вони спрямовують послідовність дій та загалом перебіг гри.

Функційні складові елементи - або інакше говорячи, функції гри, при допомозі яких вона впроваджує дітей у світ дійсності, світ дорослих. Гіллеспі назвав чотири функції: 1/ Соціалізація - включення дитини в ряди спільноти - є довгим процесом, який відбувається різними способами включно з іграми. У ході гри діти набувають суспільний досвід, суспільну поведінку, яка виникає з глибин культури. Гра є культурним феноменом і формується під впливом культури і є її зразком. 2/ Вирішування ігрових справ у дітей нелегке з уваги на конфлікт інтересів, коли індивід не є згідний з іншими грачами, що діють у межах ігрової спільноти, чи з уваги на конфлікт варгостей грачів чи з інших причин. 3/ Приховання деяких аспектів дійсного світу. Ряд дітей виявляють дома чи в школі більші чи менш проблеми в своїй поведінці з уваги на емоційні проблеми чи агресивні тенденції. Такі діти часто в ігровій ситуації діють згідно з правилами гри. Їхні проблеми злагоднюються або й розв'язуються.

4/ Передавання знань і вмінь.

Крім згаданих функцій можна назвати й інші. Не можна не згадати про фізичний розвиток та формування характеру в процесах гри. Формалізовані та кодифіковані для повторного вживання ігри у великому числі передаються з покоління в покоління.

Важливіші різниці між грою (play) і іграми (game):

Гра - неповторна, не обмежена умовами, з можливими змінами завдань, мети і правил, з непередбаченим закінченням гри.
 - дає дитині можливість творити свій світ згідно з її бажаннями і потребами.
 - спрямлює дитині радість і задоволення з гри, яке є найкращою для неї нагородою.
 - приносить користь індивідуальній дитині.

Ігри - повторні, обмежені умовами, з запланованим сценарієм і з передбаченим закінченням.
 - включають також і світ дорослих.
 - в яких грачі здійснили мету та здобули перемогу відчуваючи це за найкращу нагороду за іх зусилля.
 - приносять користь ігровій спільноті.

До 3. Гра як виховно-навчальна метода. Якщо гра є спонтанною, природженою поведінкою дитини, то чи не варто використати її для важливіших виховних завдань, а це для розвитку історично-культурної свідомості? У цьому процесі діти повинні піznати спосіб думання діячів нашої культури, іх стиль життя, зумовлений колективним несвідомим національного "я", колективним багаторічним досвідом із скарбниці культурної спадщини.

Суттєвими для думання є вербалні символи, а мова для передавання культури через навчання від других. Досвід сприймається по-різному в різних культурах. Через мову відбувається добирання зовнішніх інформацій для їх інтеграції і, що відповідне зберігається, інше відкидається чи ігнорується.

Мовою дітей є також гра, яка виявляє почуття дитини, її емоційні проблеми, адаптаційні труднощі в процесах усуспільнення. Перед нами питання, як використати ігрову діяльність дітей для продовжування традицій? Шляхом добору відповідних ігор можна створити таку виховну систему, в якій діти пізнають особливості нашої культури, будуть здатні її адаптувати, зберігати й розвивати. Що ж таке - система виховання? Виховна система - це сукупність мети, принципів, сюжетних елементів, методів відповідно упорядкованих та пов'язаних в одну логічну цілість, яка творить основу виховання. Конкретизування, програмування і здійснювання виховної системи є особливої ваги, бо воно сьогодні є цілеспрямоване в аспекті сподіваного завтрашнього дня.

Під час плянування програми слід мати на увазі виховні принципи, вже визначені Володимиром Мономахом, зміст, все нові методи, що виникають у світі постійних змін з уваги на високу технологію. Діти живуть сьогоднішнім днем і сприймають нове через фільтр культури. Де б українці не жили, вони зустрічаються з різними культурами та їх способом мислення. Ото ж нам потрібно взяти до уваги питання багатокультурності у вихованні. Воно допоможе дітям краще піznати риси української культури в порівнанні з іншими... Опанування культури перебудовує психічні процеси дитини (Л. С. Виготський). Тому й можна сподіватися, що нове ставлення дитини до нашої культури причиниться до кристалізації особистої і національної ідентичності.

Тому, що формування психічних рис дитини відбувається в процесі виховання, а зокрема в процесах ігрової діяльності, роля виховника є особливої ваги. Перш за все виховникам треба засвоїти виховні матеріали, вивчити техніку їх здійснювання з уваги на інший методичний підхід, іншу мотивацію дітей. З цим є пов'язана постава виховників. Виховник, який любить дітей, розуміє їх, ставиться до них з пошаною, але й з вимогливістю, створює здорову атмосферу для виховання дітей, які виростатимуть гуманними, корисними для Пласти й українського народу.

Завдання пластового виховника особливо важливе, бо він у створений ним ситуації має виявляти властивості української культури, передавати її вартості, формувати поставу "нового люду". Засобом для цієї педагогічної специфічної діяльності головним чином є ігри, зокрема вартісні історично-культурного сюжету. Це можуть бути: 1/ рухливі ігри, прості і складні, 2/ товариські - настільні для пр. гра типу "Запам'ятай" з історично-культурною тематикою, 3/ ігри історично-культурного змісту як "Засідка під Соколом" і т.н. 4/ ігрові заняття конструктивного типу як будова колиби, праця над картою України на табірній площі і т.н. В іграх виховник заохочуватиме до витримки, до співпраці, щоб в організований спосіб й у згоді вчилися досягти мети. У них зростатиме віра в свої сили, віра в те, що вони можуть задумане здійснити. Згадані виховні ігри повинні стати конструктивним, мотивуючим, інтегруючим фактором для виховання громадян майбутнього століття. Історичні ігрові комплекси є спробою накресленого історично-культурного виховання новачат.

3. Аспекти ігор.

У ході ігрових зайняття виховники повинні мати на увазі три аспекти ігор, щоб краще розуміти практику ігрової діяльності та мати більший успіх у праці.

а. Психо-сенсорний аспект - шляхом розвитку гостроти сприймання і пізнавання зовнішнього світу дитина творить основу для набуття знань і вмінь, для науки та розумової діяльності.

б. Психо-моторний аспект - охоплює фізичний розвиток дитини, моторні вміння, витримку, спритність, контролю своїх бажань, співпрацю в ігровій спільноті, щоб виграти.

в. Психо-соціальний аспект - при допомозі гри дитинаростає в спільноту, спочатку вужчу - родину, а потім ширшу для пр. пластову. Соціальний ріст дитини у великій мірі залежить від уміння комунікуватися та бавитися, зокрема в ігрових групах. Процес усунення дитини є довгий і складний, проходить етапами.

Приглядання до гри дошкільних малят виявляє такі важливіші фази х/ іхнього соціального розвитку шляхом гри. У першій фазі - самотня гра - дитина сама бавиться для пр. в піску. Згодом у процесі гри помічає іншу дитину, що також бавиться, підходить і спочатку здалеку приглядається до її гри, а потім уже зблизька і відходить, щоб продовжувати свою гру. Це - гра глядача. Зацікавлення грою сусідньої дитини зростає, і вона зачинає бавитися поруч неї. Це паралельна гра. Та на цьому не кінчиться. Вона старається нав'язати короткотривалий контакт і хоче включитися також у гру, але так, щоб дитина гралася на її лад. Не завжди це вдається і вона відходить. Це - асоціативна гра, в часі якої двоє дітей коротко разом граються, маючи кожне свою думку, відходить то знову приходить у залежності від поступливості чи непоступливості кожної з них. В асоціативній грі бракує постійна групова структура. Та діти зазнайомлюються і поверховно спілкуються. І так у 5-6 році зароджується кооперативна гра, гра з правилами, коли діти відчули потребу спілкування з іншими дітьми в організованих іграх та коли зрозуміли, чому потрібні правила в грі. Суттєвими елементами ігор з правилами є суперництво та взаємодіяння згідно з правилами.

4. Значення гри.

Гра не є пустою забавою, це зміст життя дитини, її творча діяльність, потрібна для її розвитку. У грі дитина живе і сліди цього життя глибше залишаються в ній, ніж сліди дійсного життя (К. Ушинський). В ігровій ситуації дитина здійснює свої бажання, свої ростові потреби, злагіднює чи невтралізує свої емоційні конфлікти. У неї розвивається фізична сила, моторні вміння, швидкість і точність рухів, координація. Гра є важливим засобом і медіумом для прямого навчання дитини, в якому нові помічення, пізнання навколошнього життя і людських взаємин зароджують нові ідеї, нову поведінку. У грі її учасник учиться думати, працювати, творити і радіє ним створеним продуктом, набуває досвід у різних ігрових ситуаціях і навіть такий, що може допомогти йому зберегти своє життя у загрозливій ситуації.

x/ За нормативною студією: From Egocentric to Cooperative Play in Young Children, by M. F. Whiteside, F. Busch, and T. Horner. Journal of the Amer. Academy of Child Psych. Vol. 15, No. 2, 1976.

У грі дитина вчиться не лише бістро спостерігати, але й успішно діяти з уваги на її вміння критично думати й оцінювати те, що кругом неї діється. Особливо добрим для цього середовищем є організовані гри з правилами, в яких грачі вчаться змагатися, щоб перемогти в ситуаціях, якими регулюють правила. Немає перемоги без співпраці грачів. В іграх учаться грачі також контролювати свої бажання, критично оцінювати дійсні обставини гри, додержуватися її правил що є так важливі для морального виховання. В ігрових ситуаціях відбуваються переміни у грачів, формується їхня особистість, їхній характер, розвиваються суспільні риси, як чесна гра, дружнє ставлення один до одного, намагання бути щораз кращим.

Підсумовуючи, суть гри є в своєрідній діяльності, в переживаннях, творчості. Гра творить поміст до дійсності, сприяє усуненню дитини, її підпорядкуванню ігровій спільноті з тенденцією дати особистий вклад для успіху групи. Коротко - у грі діти розвиваються фізично, письмінно й суспільно - творці майбутнього життя суспільності.

5. Класифікація ігор.

Класифікація ігор - різна в залежності від авторів, що підходять до ігрової діяльності з тої чи іншої точки зору, а така за Шляже класична (gra пов'язана з практикою, символічна гра і гра з правилами) з точки зору "ментальної структури". Подане внизу группування ігор в аспекті історичних ігор складене для вжитку виховників, які проводять історичні ігрові комплекси в таборі, серед природи, а в випадку непогоди в кімнатах. За своєю складністю вони такі: забави - які відбуваються згідно з правилами, але лише для розваги та радості, не для виграншу; для пр. "Куточки"; прості ігри з правилами, для пр. "Іду на вас"; складні ігри - такі як теренові, "П'ятимаг орлячої справности". В залежності від змісту ігор їх можна погрупувати так:

- рухливі - в яких домінує рух, фізичний аспект;
- сенсорні - в яких є зосереджена увага на розвиток гостроти органів чуття; сприймально-пізнавальні ігри суттєві в системі пластового виховання, для пр. гра Кіма.
- конструктивні заняття - для конструювання вішаків, водяного колеса, складання карти України і т.ін.
- розумові - розв'язування хрестиківок, гра в шахи і т.ін.
- товариські - настільні іграшки, доміно і т.ін.
- сюжетно-історичні, що сполучують різні елементи нашої культури, для пр. гаївки.

6. Підсумки.

Дитинство є суттєвим періодом у розвитку людини. У дитячому мозку відбуваються швидкозмінні процеси. Проліферація синаптичних сполучень зумовляє для пр. швидке вивчення мови, гри на музичних інструментах і т.ін. Рівночасно в тому ж самому часі є наявний розвиток гри від сенсорно-моторної діяльності в формі гри пов'язаної з практикою до ігор з правилами. Гра - це добровільна, своєрідна діяльність дитини. Росте вона, розвивається і гра також у послідовних фазах. Той чи інший вид первісної гри в своїх розвиткових процесах, досягнувши вершин, трансформується в іншу форму адаптованої діяльності людини, а лише гра з правилами продовжується і здійснюється у відповідній формі ігрової діяльності дорослого віку.

Гра охоплює все: рух, думання, нові інформації, працю, розвагу, послух правилам, є середовищем для розвитку фізичного, розумового, суспільного, розвитку характеру дитини. Треба підкреслити факт, що усунення дитини відбувається у великій мірі завдяки іграм з правилами. Додержування правил у грі, якого належне розуміння приходить повільно, має особливе значення в процесах морального розвитку дитини, її закономірного, заснованого на вимогах справедливості мислення, дружнього ставлення до других. Гра є не лише своєрідною діяльністю, але також значимим процесом внутрішнього перевтілення (Г. Гетцер).

Для повнішого розуміння гри варто ще згадати думки Huizingo, що відносяться до питання: гра і культура. Культура виникає в формі гри і як культурний феномен передається і стає традицією. Гра є інтегральною частиною нашого життя, нашою життєвою потребою для пр. "Олімпійські ігрища". Гра і змагання мають цивілізаційну функцію... "правдива цивілізація завжди вимагатиме чесної гри".

Чимало ігор створили діти. Наші ігри мають риси нашої культури, а цінніші з них скодифіковані передаються з покоління в покоління. Отож ігри мають особливе значення не лише для поодинокої дитини чи для організованої групи дітей, але й для цілої нашої спільноти. Батьки й виховники повинні постійно мати на увазі незабутню думку В. Сухомлинського: "Дитина має справжнє емоційне і інтелектуальне життя тільки тоді, коли вона живе в світі ігор, казки, музики, фантазії і творчості. Без цього вона не краща за здавлену квітку".

Засновок - передпосилка, основа, зачаток
Потріба - необхідність у чому-небудь, що вимагає задоволення
 - внутрішній несвідомий стимул, що зумовлює діяти певним чином

Забава - діяльність дітей, яка відбувається задля задоволення, але не для виграншу

Відігравання ролі (role playing) - дія в свідомості, що хтось бере на себе роль іншого.

Складник - складова роля чого-небудь, складовий елемент; компонент
Вирішування - від вирішувати - знаходити якунебудь відповідь (decision making)

Структура - (в розумінні Піяже) - загальна форма, взаємопов'язання частин в організованій цілості. Структура як організація, система, координація, форма.

Перевтілюватися - набирати нового вигляду, перетворюватися на кого-щонебудь, перевтілення.

Справедливість - людські відносини, дії, вчинки, які відповідають морально-етичним і правовим нормам.



Самодіяльна Гра²⁷

ХЛЯП ІДЕ ДО ТАБОРУ



НОВАЧКИ /співають на мелодію "Тей, на горі там женці жнуть":

Ой, прийшла вже та година
Кінчить школу та й дитина.

Наша рідна мати,
В табір погуляти -
Ой, пусті нас!

/Новачки перемашеровують з наплечниками/.

ХЛЯП /у новацькому однострою, з маскою чортика з ріжками, з хвостом, теж з наплечником, біжить за ними/:

Ой, візьміть же мене з вами!
В табір хочу з новачками!

СЕСТРИЧКА /дає наказ стати, повернутися до неї лицем, та відчисляти. Хляп щораз перебігає поза плечі новачок та відчисляє, так, що новачок виходить куди більше, як є справді/: Ой, вас було лише десять, як ми виходили з домівки, а тепер є 15! Щось не так! Відчисліть ще раз! /знову виходить 16/ Ага - я вже знаю! /витягає Хляпа перед лаву/ А ти хто такий?

ХЛЯП: Я теж хочу в табір! Я буду дуже чесний!

СЕСТРИЧКА: А як же тебе звати?

ХЛЯП: Мене звати Хляп! Я дуже хочу в табір!

СЕСТРИЧКА: Коли так дуже хочеш, то ідь з нами. Ставай у лаву! А тепер всі скиньте наплечники, я перегляну, чи маєте з собою все, що потрібне в таборі. /всі скидають наплечники. Хляп підмінює наплечник одній новачці. Сестричка переглядає/ Добре, гарно, все в порядку... А це що? Радіо? Суконка мов на забаву? Капелюх? Комікс? /показує всім кожну річ/ Хто ж це так іде у табір?

НОВАЧКА: Прошу Сестрички, я не знаю! Та ж я все дома спакувала, як сестричка казала! Це хіба не мій наплечник! І як же я тепер поїду?! /плаче/

СЕСТРИЧКА: Не плач, не плач! Зараз передивимося по всіх наплечниках. Певне хтось через помилку взяв твій наплечник, а ти його. /йдуть перед лавою та переглядають/

НОВАЧКА: Ні, це не мій, і це не мій, і не той... /нараз/ Ось там він лежить збоку. Я там його не клала! Ой, він починає рухатися! Він втікає! Я боюся! /тим часом Хляп заліз головою та горішньою частиною тіла у наплечник, а коли сестричка зближається до нього, встає і починає втікати/

ВСІ: Наплечник Галі втікає! Рятуйте, ловіть його! /обступили Хляпа і зловили. Сестричка скидає наплечник з Хляпа/

СЕСТРИЧКА: А, це ти знову!

ХЛЯП: Та я нічого... Я лиши так... Я хотів пожартувати...

СЕСТРИЧКА: За кару не поїдеш до табору!

ВСІ: /гонять його/: Геть, геть, геть!

СЕСТРИЧКА: Увага! Всідаємо до поїзду! /свисток. Новачки стають "поїздом", одна за одною, руки на раменах попередньої, ідуть кругом огнина та співають/

Вже залізниця іде,
Ні хвилини не спічне,

Ні хвилини не спічне
І у табір завезе...

ХЛЯП /біжить за ними/: Е, е, а я вхоплюся диму від залізниці і також пойду за вами в табір! Е, е!

ХЛЯП У ЧЕРГОВОМУ РОЮ

НОВАЧКИ /входять з ножами, з відром з водою, з мішечками бараболі та співають/: Тут ліва рученька, а тут правая,

Як рій наш працює, покажу вам я!

Струже картопельку ціліський Божий день,

Велику й маленьку під звуки пісень!

/висипають бараболю на купу, сідають кругом відра та обирають ї/

ХЛЯП: О, ви так гарно працюєте! Дозвольте й мені помагати!

НОВАЧКА: Коли хочеш, то й ходи! /Хляп сідає, починає оббирати/

ХЛЯП: Ой, щось ніж не гострий!

2-ГА НОВАЧКА: А як же ти його держиш?

ХЛЯП /показує: держить ніж за вістря, хоче оббирати колодкою/: Ось так держу, а він чомусь не хоче краяти!

НОВАЧКИ: Ха-ха-ха! Та ж ти не вмієш навіть ножа в руки взяти! Давай його сюди, а то ще покалічишся!

ХЛЯП: То як ви з мене смієтесь, то я ображуся і не буду оббирати! /встає й "ображено" ходить кругом/ Чекайте! Я вам покажу, як кидати бульбу до відра. /станув здалека, кинув, не потрапив/ Бачите - так власне не кидається.

1-ША НОВАЧКА: Хляпе, лиши, не розкидай намарне картоплі!

ХЛЯП /хнову кинув і не попав/: О, так то певно ви кинули б!

2-ГА НОВАЧКА: Хляпе, залиши цю забаву, бо ще нас обхляпаєш водою!

ХЛЯП /кинув, попав у відро, вода обхляпала новачок. Страшний крик/: Ось, так я кидаю!

НОВАЧКИ: Ти поганий! Геть мене обхляпав! Я сьогодні взяла якраз нову блюзочку! А моє волосся ціле мокре! /Хляп залазить у купу бульби/ Дивіться, він вже десь і втік! Ну, ходім дальше до роботи, а то ще не впораємося! /сідають, обирають і знову співають. Нараз одна новачка замість бульби вхопила ногу Хляпа/

НОВАЧКА: Ой, якась така велика бараболя! Сама не зумію її витягнути! Поможіть мені! /новачки одна за одною дочіщаються до неї, як у "Ріпці". Коли остання дочепилася, витягнули Хляпа, - а самі всі перевернулися. Крик/

СЕСТРИЧКА /входить/: Що тут діється? То я тебе, Хляпе, післала на стійку, а ти тут перешкаджаєш новачкам? Біgom іди та звільни Улянку! /Хляп послушно йде та зміняє стійку, - дуже фасоново. Коли сестричка відійшла, сідає, іст'я яблуко, потім позіхає, кладеться і дрімає. Нараз щось зашелестіло. Хляп зривається і свище на алярм. Вбігає сестричка і новачки/ Що сталося? Чого ти, Хляпе, перериваєш тишу?

ХЛЯП: Ой, - бо на мене тут напало сто ведмедів!

СЕСТРИЧКА: Аж сто?

ХЛЯП: Ну, то може п'ятдесят.

СЕСТРИЧКА: Та ж ми б усі були чули!

ХЛЯП: Але двадцять було напевно!

СЕСТРИЧКА: Та ю це неможливо.

ХЛЯП: А один, то вже був напевно!

СЕСТРИЧКА: А був це напевно ведмідь?

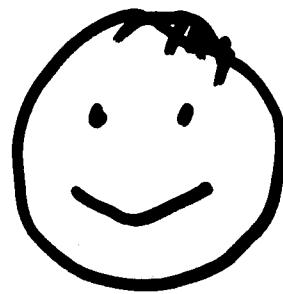
ХЛЯП: Та - може не ведмідь, але вовк таки був!!

СЕСТРИЧКА: Та ж вовків тут немає!

ХЛЯП: А що ж це було? - Красе, мале, хвіст такий довгий і казало: Мя-а-а-в...

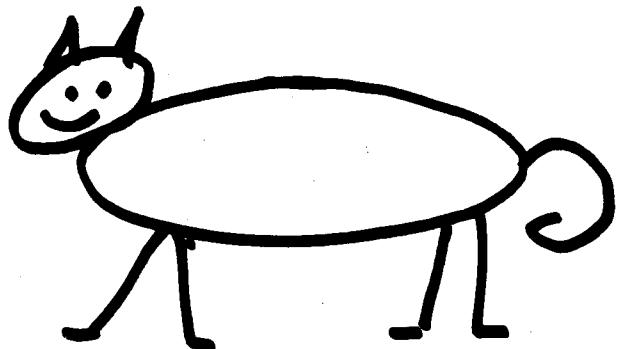


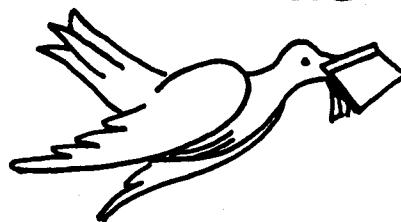
ПРИВІТ
101-ій РАДІ
ОРЛИНОГО ВОГНЯ



І УСІМ НОВАЦЬКИМ ТА БОРЦІМ!

НЕ ЗАБУДЬТЕ ПРИСЛАТИ
ЩОСЬ ГАРНОГО
ДО В. О. Р.!





ІЗ ПРИРОДНИЧОГО ЗАПИСНИКА

У СЕРПНІ

**СПИНА МЛІЄ,
А ЗЕРНО СПІЄ**



Серед багатьох місяців серпню належить особлива роль. І це цілком природно. Протягом року хлібороб, якщо можна так висловитися, працював на останній місяць літа. Від того, як заощадив урожай, залежали стечки селянинів, його добробут і майбутнє. Відтак із серпнем — вінцем року — люди пов'язували свої найсокровенніші надії.

Але одна справа — виростити врожай, а інша — вчасно зібрати збіжжя. Не випадково, в народі казали: «один серпневий день рік годує». Тому хлібороби, відкладши всі нарадильні справи, намагалися зосередити всі свої зусилля лише на жнивах. Зраніння і до пізнього вечора селяни не мали перепочинку, бо, як мовиться в прислів'ї, серпень атоми не знає — все збирає, припасає...

Як ми знаємо, кожен місяць мав свої «перепочинкові дні». До таких належали більш чи менш значущі святці, котрими і регулювали працю з відпочинком. Лише для серпня народно-обрядова структура іх «не передбачила». І в цьому немає похибки — традиційний агрокалендар свідомо зробив виняток місяцеві жниви. Для цієї пори року існувало золоте правило, що опредметнилось у народному мудрості: «У хліба короткі ноги,— як утече, то й довгими не наздоженеш».

Останній місяць літа відповідно прибав і назву, пов'язану з жнивами. Слово «серпень» походить від пристрою, яким удавину жали зернові. Воно має спільнозв'янське значення. У чеській, польській та словенській мовах восьмий місяць року відповідно іменується «српн», «серпень» та «великі српн»; щоправда в словенців ще є і «малі српн», але вони стосуються липня. До речі, в південних слов'ян, де жнива починаються раніше, ніж у нас, ця назва стосується сьомого місяця — болгарське («сръпн») і сербохорватське («српнъ»).

Проте найважільнішу назву жниварського місяця серед слов'янських народів мають білоруси. У них він іменується «жнивень», хоч у розмовній мові нерідко, особливо на пограничі з Україною, вживается і «серпень».

Решта європейських країн запозичили назву з давньоримського місяцеслова. У первісному варіанті це був «секстиліс» — сьомий за річним циклом. Але згодом його перейменували на «август» — у честь римського імператора Октавія Августа, що уславився багатма близкучими перемогами. Вони припадали саме на цю пору року.

Діалектична скарбниця серпня також приберегла чимало оригінальних назв. Однією з найдавніших, про що підтверджують давньоруські джерела, була — «заревъ». На думку дослідників, вона походить від діеслова «заревати», себто «ревіти».

О цій порі наші далекі пращури влаштовували оленячі гони; від того, що доаколишні ліси відлунювали протяжним погуком диких тварин, і назвали цю пору року «заревом».

Більш конкретніші й чіткіші найменування зафіксовані в західноукраїнських говорах. Володимир Шухевич у своїй капітальній праці «Гуцульщина» подає тутешній термін — «копень». Так називали гуцули сучасний серпень, від того, що на полях з'являлися копи жита.

У Я. Головацького подибуємо іншу назву — «ківень». Її фіксують й інші календарі XIX століття, що виходили на західноукраїнських землях. Передусім це пов'язано з нужею, тобто гедзями й сліпаками, котрі велими дошкуляють тваринам. Від того, що коні постійно кивають головами, відганяючи надокучливих мух, і закріпилася назва місяця. Деінде побутувала похідна накличка — «гедзень».

Діалектний лексикон серпня має й інші назви — «густир» (від густого врожаю на полях та в садках), «хлібосол», «жнивець», «зорянничник» (пори дозрівання зерна), «городник», «прибреха-припасиха» тощо. Всі вони так чи інакше пов'язані з господарською діяльністю людини і тваринним світом.

На ще декількох назвах мені хотілося б зупинитися детальніше. Мова йде про наклички «спасівець» та «барильник». Вони вживалися переважно на Поліссі. Перша з них, очевидно, пов'язана зі «спасовою бордою» — давнім хліборобським реноментом. На початку чи в кінці жнив господарі залишали в полі жмут невижатого збіжжя. Його сб'язували червоною стрічкою і клали поруч окраєм хліба й дрібок солі. Це був символ закінчення жнив. «Спасова борода» стояла край лану до початку осіннього посіву. Оскільки жнива співпадали з спасівськими запусками, котрі тривали з 14 по 29 серпня, то і кущ збіжжя називали на її честь. Спасівкою, власне, і закінчувалося літо.

Інша регіональна назва — «барильник» — ймовірно походить від посудини, в якій тримали воду жниварі. Такі бочечки називалися барильцями. Адже серпень — місяць надмірної спеки. Щоб погамувати спрагу, в поле доставляли воду. Для того,

щоб вона не перегрівалася, і виготовляли спеціальні барильця — видобані із сущільного липового окоренка посудини.

Для крашого зберігання води барильце вставляли у ще одну дерев'яну, але більших розмірів діжечку. Порожнину між стінками заповнювали тирсою або костицею. Такі термоси були вельми практичними під час жнив'яних робіт. У народі їх називали «барильця» чи «барильники». Звідси й похідна назва місяця.

Відомий дореволюційний фольклорист М. Максимович, досліджуючи селянський побут, відзначав, що вдавину на Україні початок жнив межував між 7 та 12 липнем, тобто від Іванового і до Петрового днів. Хоч збіжжя часто і не визрівало на цей час, але люди все одно готували з нового врожаю обрядову перепічку, яку в народі називали свидом. Але це були чисто символічні заходи.

Масове збирання зернових починалося на Прокопа — 21 липня. У цей день кожен господар намагався нажити бодай один сніп. Про це стверджують численні прислів'я та приказки: «На Прокопа приготуй плечі до снопа чи «На Прокопа має бути в полі копа». Але найбільшого розмаху жниварський сезон набирає у серпні — місяці, що символізує «красне літо». Під цю пору пасічники починають з другого качати мед: «Слас, — кажуть з цього приводу, — свіжий медець і хлібець припас».

Хоч літо в серпні і не думас подавати у відставку, але вже не за горами осінь. У другій половині місяця стають довошими і прохолоднішими ноћи. Про це нагадують і табуни лелек, що збираються на стернищах, готовуючись до далекої мандрівки. На Поліссі бусли починають відлітати до вирію з 28 серпня. Якщо лелечі ключі заспішили раніше, то, за прикметою, зима має бути ранньою і холодною.

Як образно сказав М. Рильський, під цю пору «серпень з вереснем

стискають один одному правиці». А нам залишається нагадати традиційну прикмету: уважно придивіться на Міхеєв день (27 серпня) — якщо він вітряний, то такою буде й осінь, а коли буря — вересень защедрить дощами...

Василь СКУРАТИВСЬКИЙ.

Кожне сільце має своє слівце

*Двічі літо не буває.
Що літом родить, те зимою не шкодить.*

*Той, хто шукав в серпні холоду —
натерпіться взимку голоду.
У серпні серпи гріють, а вода холода.*

*У серпні спина мліє, а зерно спіє.
У серпні хліборобові три роботи: ко-
сити, орати і сіяти.*

*Принеси нам, серпне, стільки кілок,
як у небі зірок.*

*У серпні рибуку ловив та й урожай
загубив — зимою нічого єсти.*

*Як у серпні дбаєм — так зимою маєм.
Серпень виймає серпа зі стріхи, а
вересень його ховає.*

Серпневого дня зимовим тижнем не заміниш.

*Змарнуеш на жнивах хвилину —
втратиш не одну зернину.*

*От діждали літа та нажали жита,
поставили в колки та вдарили в голки.*

*Швидше жнів'я до оборіжка — там
пирогів повна діжка.*

*Пішала ганжа жито жати, та забула
серпа взяти.*

*На нивку гній, на скотинку лій, а на
спину здоров'є.*

*Нивко, нивко, верни мою силку; на
нивку гнойок, а на мене, молодую,
лойок.*

*Жито половів — ще до жнив можна
олового вола єсти.*

Прийшли жнива, то й дівка крива.

*Зяб глибокий — овес високий.
Стій, сніп, на сто кіп, — що хіп, то й
сніп, що колосок, то і мішок.*

*Не радій великому посіву, а радій
гарному врожаю.*

*Люди дикують дощеві, а подорожній
лає.*

Кусав комар до пори.

Де один грибок, там цілий вінок.

*Хмари зачепилися за гай — буде
грибів урожай.*

*Затягнулися дощі на багато днів —
не чекай грибів.*

*Де народилися маслюки, там в у
словитку їх малюки.*

*Де народився один маслюк, там
маслята повзуть з пелюшок.*

*Якщо хочеш грибів назбирати — треба
до схід сонця вставати.*

Грозовий серпень — на довгу й теплу осінь.

*Відсиріло з обіду підсохле сіно —
збереться на дощ.*

*Якщо вранці трава суха — з обіду
потягає хмарами.*

*Горобці літають зграйками — на
суху і ясну погоду.*

*Якщо хмарно або з іх наближенням
бджоли не ховаються у вулик, а продовжують летіти в поле — дощу не буде.*

*Качки та гуси кричать, полощуться,
пірнають і б'ють крильми — на дощ, притихають — на грозу.*

*Стерня, ламаючись, тріщить на дощ.
Парус туман над лісом — пора йти по гриби.*

Комарі, мухи та інші комахи набридливі — на дощ і негоду.

*Якщо при сході сонця парка духота —
під вечір збереться дощ.*

*Якщо в тиху погоду шумить ліс —
перед грозою.*

Якщо вітер вдень дме з річки на берег, а ввечері — з берега на річку, то чекай хорошої погоди.

Встановився східний вітер — припиняється літні дощі.

Вранці з'являється густа роса й туман — на паркий день.

Рибалки знають: якщо вітер дме на суходіл, а ввечері навпаки — із суші на воду, здіймаючи бриз, — чекай добреї погоди.

*Якщо ввечері не з'явився туман і бракує роси — вночі можлива гроза.
Місяць-молодик «висить» ріжком до-
нізу так, що на його ріжку «відро з водою вдергіться» — незабаром чекай дощу.*

*Хмари «переливають кольори» — ві-
щують грозу.*

*Чим швидше «ростуть» на сході пі-
р'яті хмари, змінюючи форму, тим йомовірніша гроза.*

*Якщо по дощі на небі веселка —
на третій день знову буде дощ.*

Якщо краплини роси висять вранці на кімчиках листя чи трави — буде дощ.

*Листя на деревах повертається верх-
нім боком донизу — на дощ.*

*Хмариться небо, а квіточки жовте-
цю розкриті — на зливу не споді-
вайтесь, якщо ж у скелі він ступить
пелюстки — невдовзі задощить.*

*Зібрали рожеві пелюстки тендітні
квіточки квасениці, ніби ховаючись
од дощу, — ніч має бути холодною.
Сонце «скаламутилося» — сковалося
за хмаровою запону — чекай за пару
годин грози.*

*Сходить сонце і на обрії видається
більшим, ніж звичайно, — на дощ.*

*Чистий схід сонця — на суху погоду.
Якщо сонце сходить дуже яскраво і
хмари навколо нього почервоніли —
цього дня буде дощ з вітром.*

*Коли навколо сонця видно білястий
круг — того дня чекай сильної бурі;
синюватий або чорний круг навколо
призахідного сонця віщує бурю на-
ступного дня.*

Сіно це сушена трава. Сіно потрібне для коней, корів та інших травоїдних звірят, чи то домашніх чи диких. Коли зима дуже гостра і олені не мають що їсти, то їм скидають в'язки сіна з гелікоптерів. Сіно потрібне на Різдво: під скатерть кладуть сіно /хоча кілька стебел/ бо Ісусик лежав у яслях на сіні. Сіно важко дістати, коли ми живемо у місті. Часом пластуни на передріздв'яному базарі продають малі торбинки із сіном.

Весною росте трава. Літом виростають колоски і починають цвісти. Багато людей не любить цвіту трави, бо дістаю алергію від жовтого пилку, котрий є в повітрі. Дуже часто новацтво на початку табору пчихає - це вияв алергії до цвіту трави яка часто цвіте на початку липня..

Колоски трави дуже гарні і часто по крамницях продають сухі колоски трави китицями. Ці китиці є прикраса хати на зиму, коли немає інших квітів.

Ми можемо також збирати китиці колосків трави, сушити їх і уживати по наших хатах для прикраси. Коли ми сушимо колоски, ми будемо мати і сухі листки. Ці сухі листки трави є СІНО. І з китиці сушеної трави ми можемо мати подвійну користь: ми можемо мати гарну китицю колосків трави у фляконі для прикраси нашої кімнати, а коли прийде Різдво, то сухі листки трави послужать нам як СІНО.

Це ми можемо зробити на таборі.

Ножиком чи ножицями нарізати високі стебла трави разом із китицями квіту - колосками.

12 - 20 стебел трави обвінчані гумкою. Таку китицю повинен мати кожний таборовик, кожна таборовичка.

Коло ліжка, або в іншому місці в кімнаті прибити цвяшки і повісити траву в долину колосками.

Коли це зробимо на початку табору, то при кінці табору кожний таборовик, кожна таборовичка повезе додому гарну китицю трави

РОЗГАДАЙТЕ ?

Сиві кабани все поле залягли. /туман/

Летів птах на дванадцяти ногах, та одне яйце зніс.
/рік з 12 місяцями/

Двічі родиться, а раз умирає. /птах/

Хоч не живе, але ходить,
Біле лице має,
Ні голови, ні язика,
А числити знає. /годинник/

Хто скорше зломить ногу: чи той, хто впаде зі стола, чи той, хто впаде з даху? /той, що зі стола, бо скорше впаде на землю/

Чотири братчики-ровесники під одним капелюхом сплять.
/четири стовпли в обозі/

Подав: Старий Орел.

ПРИКАЗКИ

Добре, як у Бога за дверми.

Ж Ж Ж

Не святі горшки ліплять.

Ж Ж Ж

Раз мати родила, раз і вмирати прийдеться.

Ж Ж Ж

Ще ся той не народив, щоб усім догодив.

Ж Ж Ж

Горбатого й могила не виправить.

Ж Ж Ж

Краще не обіцяти, як слова не додержати.

Ж Ж Ж

Поривається з мотикою на сонце.

Ж Ж Ж

ВІСТИ З УКРАЇНИ

СПОМИНИ ОБОЗНОЇ ТАБОРУ "ОСТОДІР"

КОЗІЙ СТЕФАНІЙ-РОМАНОВОЇ

Я, Козій Стефанія-Романова, народилася 1910 року. Пласт мене зацікавив аж у 1934 році, працюючи в жіночій кравецькій школі. Загітувала мене до роботи в таборах Маруся Іванчуківна, котра вже працювала в таборі. Коли я приїхала до табору на Остодорі, ним, здається, керувала Цьопа Паліїв. Ляся Старосольська була коменданткою. Я стала "обозною". Зберіглась знімка двохповерхового будинку табору Остодір з великою галереєю, де могли діти під час дощу бавитися. В долішній частині будинку були дитячі спальні, в горішній - були дві кімнати нашої старшини табору. Тут ми укладали меню для кухні. Варила істи для табору пані Ганьбергова, приємна старша жінка. Їй ми платили. Ми ж працювали безплатно. Діти за тaborування платили по 40 злотих (здається). Зміна мала 3-4 тижні. Інтендантка табору Маруся Іванчуківна їздила до навколошніх сіл за продуктами. Масло, молоко, хліб - доставала в українських, зорганізованих тоді, маслосоюзах.

Табір Остодір знаходився між Соколом і Підлютом. Маю знімки, де сфотографовані діти табору, котрі йдуть на прогулочку. На чолі ряду йде Ляся Старосольська, за нею багато дітей. Останнім іде, з найбільшим наплечником, отець табору. А також маю знімку нашої таборової старшини: Марусі Іванчуківні - інтендантки, Данці Вонз, Ольги Терлецької і мене - молодої, гарної, Козій Стефи і Мілі Черкаської. Я мала багато знімків з табору Остодір, але їх знищила. В альбомі є місця, де вони були приkleєні.

Було це так: в 1944 році, в лютому, я виїхала до батьків моого мужа у село Полещиці, Любачівського району. Тоді сюди якраз прийшла більшовицька Червона Армія. Офіцери стаціювали в іншій хаті і переглядали альбом зі знімками. Їх зацікавили таборові знімки, де діти стояли при молитві, при підніманні синьо-жовтого прапору. Мене розпитувано: чи не є я часом німкеною. Цікавість до пластових знімків примусила мене їх відірвати і знищити. Всі боялися тоді більшевиків і не даремно!

Пригадую, що в перші дні перебування в таборі Остодір, ми, старшина табору з дітьми, йшли до с. Підлюто, лісочком 1 км., подякувати Митрополиту А. Шептицькому за місце для відпочинку дітей і привітати його. Митрополит А. Шептицький благословив нас усіх. Палата митрополита стояла по правій стороні, знизу ж плила р. Лімниця. Через річку лежав місточок, між палатою і другим боком ріки, і на тій стороні церковця. Коло неї росло дерево, чи то лиша - чи якесь друге? Ми, прийшовши сюди, зробили відзначку на цій липі - росту Лясі Старосольської. Відтак дерево з часом росло, росла і Ляся - догори! Напевно того дерева нема...

Маю історичну знімку табору в Космачі 1936-37 рік. Він знаходився направо від церкви під цвінтarem. Це був табір новиків. Тут знову працювала наша старшина: Ляся Старосольська, пані Генійбергова, Богуслава Гринева, Кордуба Зоня - лікар.

Хоч Пласт був заборонений офіційно, але ми зберегли структуру Пласту в роботі таборів, виховували дітей по пластовому. Всі діти були поділені на гуртки. Над гуртками (по 8-10 дітей) стояли опікунки-сестрички. Діти мали заняття на слух, на нюх, на кмітливість, з плавання, вчили історію України. Табором керувала Ляся Старосольська. Але польська влада тримала табори під пильним оком. У 1938 році вимагалося від організаторів таборів певної кваліфікації. Одного разу рано, після молитви діти піднімали синьо-жовтий прапор на щоглу табору під спів "Боже великий єдиний", як приїхав з м. Коломиї староста. Він спітав що ми робим і як ми сміємо. Я, як офіційна особа, мусіла перед ним звітуватися. Але староста не хотів слухати і наказав приїхати до Коломиї. Я порадилася з Цьопою Паліїв, що робити. Та порадила відповісти йому, що ніде не написано, що не можна піднімати прапор і вести літячі колонії. Я так і зробила. Мене відпущено.

Мій чоловік також був пластуном. Його керівником був Іван Чмола. Як пластун-патріот, чоловік, в 16 років пішов добровольцем до УСС, на австрійську війну, 1918 р. В мене збереглася пам'ятна фотографія з 1934 року: Х-тиліття III-го Державного Вчительського Семінара. Його закінчили і вчилися чи працювали в Ньюому, багато пластунів або тих, хто опікувався Плаством. Серед них є: д-р Щуровський, проф. Кисілевський, проф. Северин Левицький, Сидорович, Роман Цегельський, проф. Чубатий, Рудницький, Юнона Навроцька, Ляся Старосольська, отець Лаба, отець Бачинський, д-р Барвінський і директор семінара - Дзерович, Мриц, проф. Калинович, Жарський, Курилас.

Є в мене і знимка з пластунами-спортовцями. Був 1932 рік. Ми їздили до Перемишльської гімназії. Багато пластунок належало до СКУД (Спортивного Клубу Українських Дівчат). Нас возив на змагання проф. Зимак. Туди приїхали на змагання відбиванки і пластуни, старші від нас "Лісові Чорти". Серед них був Ромко Шухевич, Федак, Юрко Старосольський. Ромко вчився в політехніці, а Юрко студіював право.

Пригадую, як у табор села Космач прийшла Крушельницька Лариса. Це був 1936 рік! ЇЇ якраз привезли зі Східної України. Вона мала недобрий вид. Від голоду в неї був дуже знесений живіт. Жила вона десь у Космачі. Здається, нею опікувався художник Бутович.

Ляся Старосольська, після ватри, вийшла на гору і сказала: "Як би я хотіла до Києва поїхати!" В ті роки, після польських знущань, якраз мріялося про свою Україну, про спільність, про Київ. Ми того Києва так хотіли, але він був під більшовицьким, ще гіршим терором... Лариса залишилася сама. Родину Крушельницьких большевики в Києві розстріляли. У Львові живе жінка Чачі Крушельницького, Стефа Шушкевич і його дочка.

У 1928 році я приймала участь у святі на площі Сокола-Батька. Стадіон цей мав еліпсовидну форму з насипаним довкола валом. Вхід був із Стрийської вулиці. На святі ми виконували масові вправи під звуки музики і пісні "Човен хитається серед води". Свято проводило товариство "Сокіл". По закінченню навчання і здачі матури я розіслала по 6-ти "воєвудствах" копії дипломів із запитом про працевлаштування. Але отримала відповіді, що роботи для мене нема. Українцям поляки не йшли назустріч. Шовіністична адміністрація кураторії (Міністерство освіти) пропонувала змінити мені "обжондек", тобто в свідоцтві змінити віру з греко-католицької на римо-католицьку - тоді одержу роботу по фаху. Тому я пішла вчитися на курси кравецтва. За один рік вивчилася на кравчиню, одержала диплом і роботу в кооперативі "Труд". Тут зустріла дочку професора з Коломиї Шипайло, Данцю Вонц, Марусю Миронюк, Марусю Іванчуківну. Вона мене загітувала в Пласт, котрий проявляв себе таємно, через таборування.

Пригадую прогулінку з Остгодору до Підлітого, до пістругарні де плекали рибу, через заповідники кедру, на гору Високу. З нами йшов провідник Пласти з Глинян. Робив на ткацькій фабриці. Зі мною йшла Маруся Іванчук і Зоя. Ночували на верхах та в туристичних гірських приютах. При Польщі в них усе лежали нарубані патики, сірники і на нарах - сіно. Стежки були значені по деревах фарбою. Хто мав карти Карпат, не треба було ніяких провідників. Нашого провідника звали Ромко. Далі ми йшли через г. Високу на г. Яйли, потім на г. Сивулю, по Горганах на г. Довбушанку і до с. Борохти. Йшли три дні. Хоч був серпень, а на кущиках рододендрону лежав іней.

Що я хочу порадити майбунім пластовим виховникам? - Виховати в пластунів почуття патріотизму, щоб вони знали, хто вони є!

Що дав мені Пласт? Пласт дав мені, як такий, передовсім велику національну свідомість і погляд на життя не як на казку, а на боротьбу, на витривалість.-

С К О Б!

5 грудня 1990 р.



СІРІ ОРЛИ ПИШУТЬ

Готуйсь!

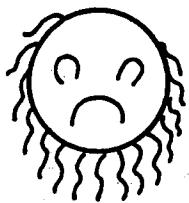
Користуючись нагодою, передаю Вам вітання з м. Станіславова (Івано-Франківськ). Можливо, Ви пригадаєте собі русявого "Хвостика". Не буду описувати наш з'їзд - про нього докладно може сповісти друг Любомир. Ваша праця на терені України не пропала марно. Зараз набираємо гуртки (roi), а далі - буде видно. ...

Готуйсь!

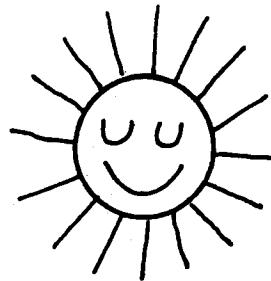
Сестр. Марічка

м. Івано-Франківськ





Орляча Розвага



У Львові біля клумби стоять двоє з жовто-блакитними прапорами. Підходить до них москвич і питає: -Скажіте, как пройті к оперному театрю? Двоє мовчать. Те ж саме він запитує по-англійськи - двоє знову мовчать. Запитує по-німецьки - двоє мовчать. Запитує по-французьки, по-італійськи, по-іспанськи - двоє мовчать. Набридо москвичу питати, розвернувшись та пішов геть. Тоді один другого й питає: -Стефку, а скільки то він мов знат? -Та десь п'ять. -Ну і що йому то дало?

Ж Ж Ж

Маленький хробачок, плачуучи, питає: -Мамо, а де наш тато? -Не плач, тато на рибалку з мужиками пішов.

Ж Ж Ж

Мариська приходить до Івана і бачить, що в Івана в дивані повно тарганів. -Іване, викинь ти той диван. -Я вже його викидав, так вони назад принесли.

Ж Ж Ж

Відвідувач у ресторані звертається до офіціянта: -Скажіть, будь-ласка, у вас в меню є дика качка? -Немає, але для вас ми можемо розлютити домашню.

Ж Ж Ж

До хазяїна приходить гість, бачить, що в нього в хаті повно тарганів, і дає йому пораду: -Служай, ти зроби так, щоби твої таргани оголосили війну сусідським тарганам, а на війні всі таргани і загинуть. Так хазяїн і зробив. Через деякий час той же гість знову приходить до хазяїна: -Ну як? -То все твоя дурна порада!!! Мої всіх взяли у полон.

Ж Ж Ж

В армії лейтенант запитує новобранців: -Хто має які спеціальності? -Столяр. -Малляр. -Водій. - Відповідають солдати. Дійшла черга до останнього. -А ким ти будеш? -А я - винахідник. -І що ти там винаходиш? -Можу винайти бульбулятор. -А що для цього потрібно? -Цвях, молоток, довгу мотузку і відро. Принесли йому все. Він попробував у відрі дірки, прив'язав до нього мотузку і кинув у річку, а відро: буль-буль-буль... "От дурень", - подумав лейтенант і викинув зіпсоване відро за ворота. Приїжджав генерал і питає в лейтенанта: -А хто це такий розумний викинув за ворота новий бульбулятор?

Ж Ж Ж

-Товаришу майор, а крокодили літають?- запитує молодий солдат. -Ти що, здурів? Звичайно, що ні. -А товариш генерал говорив, що літають. -Як це я забув?! Так, так, але так низенько, низенько.

ПОРАДИ МУДРОЇ СОРОКІ

Листи для Мудрої Сороки слати на адресу Редакції /див.: II стор. обкладинки/ з допискою: "Для Сороки".



ДОРОГА СОРОКО!

Моя дівчина поїхала на Раду Орліного Богню. Чи я можу її там відвідати? Богдан

ДОРОГИЙ БОГДАНЕ!

На Раді Орліного Богню є стільки праці, що учасники ніяк не мають часу для особистих гостей. окрім того, ти дуже дурночувся б, коли б приїхав до табору тоді, коли не є призначений час на відвідини. Сорока

Х Х Х

ДОРОГА СОРОКО!

Як довго повинні тривати гніздові сходини? Таня

ДОРОГА ТАНЮ!

Перш за все, неправильно є казати: "гніздові сходини". У новацтві є сходини роя і є збірка гнізда. Сходини роя повинні тривати від п'ятори до двох годин. Для збирання гнізда нема усталеного часу тривання, бо він залежатиме від наміченої програми. Звичайно вона триватиме між однou і двома годинами.

Х Х Х

ДОРОГА СОРОКО!

Чому всі новаки мусять передплачувати "Тотуйсь"? Мої хлопці не всі вміють читати по-українськи. Михась

ДОРОГИЙ МИХАСЮ!

Діти не повинні "передплачувати" свій журналік. Вони мають дістати його тому, що вони є новаками. Кошт "Тотуйсь" має бути включений у членські внески. "Тотуйсь" використай на сходинах: покажи хлопцям образки, прочитай казку, розв'яжи з ними загадки. А тоді напишіть спільно листа до "Тотуйсь" про свій рій. В цей спосіб виробиш у новаків зацікавлення журналом. Сорока

Х Х Х

ДОРОГА СОРОКО!

Цього року в таборі ми будемо переводити вмільність "Добродушка". Але ми не могли дістати відзнак, тому хочемо дати новачкам посвідки, а відзнаки хай вони куплять собі, як повернуться додому. Добре? Орися

ДОРОГА ОРИСЮ!

Новацтво відзнак не купує. Дитина має дістати відзнаку від своєї сестрички чи братчика тоді, коли вона собі на неї заслужила. Дуже невиховним є признавання вміостей, ступенів і т.п. без належної відзнаки. Тому, якщо нема готових відзнак, постараїтесь їх самі зробити, щоб діти не мусили чекати й чути халь до сестрички. Сорока

Х Х Х

ЗМІСТ

ВІД РЕДАКЦІЇ.....	1
МУДРІСТЬ СІРИХ ОРЛІВ.	
З Історії Пластових Таборів - інж. Павло Дурбак.....	2
Психічні й Фізичні Особливості Дітвори - Сірий Орел Ніна.....	6
ЩО РОЗКАЖЕМО НОВАЦТВУ?	
Ведмежа і Вовки-Сіроманці - Юрій Ярмиш.....	10
МАЙСТРУЄМО	
Столик для ідунок із прутиків - Сірий Орел Денис.....	13
Карта України в Таборі - Сірий Орел Денис.....	14
Таборове Майстрування - Сірий Орел Надя Кулинич.....	15
ДЛІ СПІВАЮТЬ	
Друзям Слава! - Я. Ярославенко.....	16
Пісня Закарпатських Новаків.....	17
Новацька Молитва.....	17
Новацький Шлях.....	17
Співянки.....	18
Загублена Овечка.....	18
Іхачок.....	18
ІГРОВИЙ КУТОК. Гра - Теодосій Самотулка.....	19
САМОДІЯЛЬНА ГРА - Леся Храплива	
Хляп Іде до Табору.....	27
Хляп у Черговому Рою.....	28
ІЗ ПРИРОДНИЧОГО ЗАПИСНИКА	
У Серпні Спина Мліє, а Зерно Спіє - Василь Скуратівський.....	31
Кожне Сільце Має Своє Слівце.....	32
У Кожній Прикметі Свої Секрети.....	32
Сіно - Сірий Орел Надя Кулинич.....	33
РОЗГАДАЙТЕ?	34
ПРИКАЗКИ	34
ВІСТІ З УКРАЇНИ: Спомини Обозної Табору "Остодір"	35
СІРІ ОРЛІ ПІШУТЬ	38
ОРЛЯЧА РОЗВАГА: Українські Анекdotи	39
ПОРАДИ МУДРОЇ СОРОКИ	40



Серпневий мотив.